

ARAN^{WORLD}

TR	AD	IT	
	IO	NA	L
A	R	A	N

RIGORE E SOLIDI PRINCIPI PER UNA CUCINA IMPORTANTE E FUNZIONALE. LA BELLEZZA DEL LEGNO IN FINITURA NOCE, INFATTI, SI ABBINA PERFETTAMENTE AD ESIGENZE TUTTE MODERNE, IN UN SISTEMA VERSATILE E DI GRANDE COMPONENTIBILITÀ DOVE LO SPAZIO È GESTITO AL MEGLIO SENZA DIMENTICARE ELEGANZA E CALORE FAMILIARE.

STRICTNESS AND SOUND PRINCIPLES FOR AN IMPORTANT AND FUNCTIONAL KITCHEN. THE BEAUTY OF WOOD IN WALNUT FINISHING PERFECTLY MATCHES UP TO MODERN NEEDS, IN A VERSATILE AND MODULAR SYSTEM WHERE SPACE IS ORGANIZED IN THE BEST WAY WITHOUT NEGLECTING ELEGANCE AND FAMILY WARMTH.

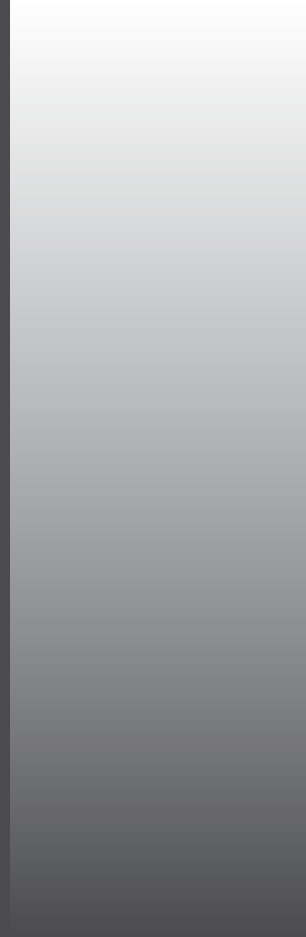
RIGOR Y SÓLIDOS PRINCIPIOS POR UNA COCINA IMPORTANTE Y FUNCIONAL. LA BELLEZA DE LA MADERA ACABADA EN NOGAL, EN EFECTO, SE COMBINA PERFECTAMENTE CON EXIGENCIAS MODERNAS, EN UN SISTEMA VERSÁTIL Y DE GRAN COMBINACIÓN DONDE EL ESPACIO ESTÁ MEJOR ORGANIZADO SIN OLVIDAR ELEGANCIA Y CALOR FAMILIAR.

RIGUEUR ET PRINCIPES FERMES POUR UNE CUISINE IMPORTANTE ET FONCTIONNELLE. LA BEAUTÉ DU BOIS, EN EFFET, SE COMBINE PARFAITEMENT AVEC SA FINITION EN NOYER, DONNANT UNE RÉPONSE AUX EXIGENCES TOUTES MODERNES AVEC UN SYSTÈME VERSATILE ET DE GRANDE MODULARITÉ OÙ L'ESPACE EST GÉRÉ AU MIEUX, SANS OUBLIER ÉLÉGANCE ET CHALEUR FAMILIALE.

çöëëöëöäöäöë èèàçñàèö èèāāñçéā à èèāāiāóçéā āiçā.
äèāèéíā ñöèöçā, äéíééāü èèñöèèçííā éiñöāèéā èèñ èèöi,
çā èāāéā ñóāö èèöèèāèçé èèóóíāöíèü è èèçèöāóççöāā
íèöāèçāçāüāā ä
āiçéççéā āöāöāā: içàçöèèāāüçééíú, Èāāāèéíú ç äéāèéççéçäö
èèèèíéāçéíçā; çé āāèèāüíçé çö äāāóíā üāöèāçíçééíú à íöèèéíā
èöāöāçéèé éóāèā.



A	R		
	I	A	









0	6	0	7









1	0	1	1









1	4	1	5



LA FRESCHEZZA DELLO STILE PROVENZALE RIVIVE IN GRETA, CON TUTTO IL SAPORE DELLA TRADIZIONE RITROVATA. CON PIANI SPAZIOSI PER CUCINARE IN TUTTA COMODITÀ, MENSOLE A GIORNO PER ESPORRE LE COSE PIÙ BELLE, CASSETTI E CASSETTINI PER RIPORRE CON CURA OGNI TIPO DI UTENSILE. ED È PIÙ BELLO STARE IN CUCINA, IN UN AMBIENTE PIENO DI CALORE, CIRCONDATI DALLA BELLEZZA NATURALE DEL MASSELLO DI CASTAGNO.

GRETA REVISITS TRADITION AND OFFERS A REVIVAL OF THE PROVENCAL STYLE FRESHNESS. THANKS TO ITS WIDE WORK TOPS TO EASILY COOK, ITS SHELVES TO SHOW NICE OBJECTS, DRAWERS AND SMALL DRAWERS WHERE TO PUT BACK ALL KIND OF TOOLS. IT IS A PLEASURE TO SPEND TIME IN THIS KITCHEN, IN A FRIENDLY ATMOSPHERE SURROUNDED BY THE NATURAL BEAUTY OF THE CHESTNUT WOOD.

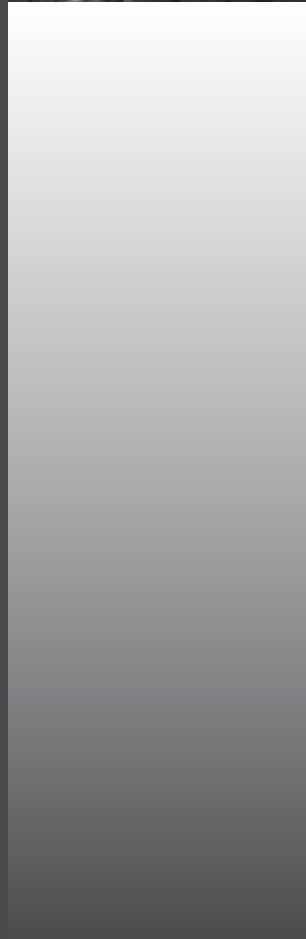
LA FRESCURA DEL ESTILO PROVENZAL VIVE DE NUEVO EN GRETA, CON TODO EL SABOR DE LA TRADICIÓN RENOVADA. CON SUPERFICIES AMPLIAS PARA COCINAR CON TODA COMODIDAD, ESTANTES ABIERTOS PARA EXPONER COSAS BELLAS, CAJONES Y CAJONCITOS PARA REPONER CON CURA TODOS TIPOS DE ÚTILES. Y ESTAR EN COCINA ES MAS BONITO, EN UN LUGAR LLENO DE CALOR, RODEADOS DE LA HERMOSURA NATURAL DEL MACIZO DE CASTAÑO.

LA FRAÎCHEUR DU STYLE PROVENÇALE VIT EN GRETA, AVEC TOUTE LA SAVEUR DE LA TRADITION RETROUVÉE. PLANS DE TRAVAIL POUR CUISINER COMPLÈTEMENT À L'AISE, TABLETTES OUVERTES POUR EXPOSER LES PLUS BELLES CHOSES, TIROIRS ET PETITS COINS POUR GARDER AVEC SOIN TOUT GENRE D'OUTIL : C'EST BIEN PLUS BEAU ÊTRE DANS LA CUISINE, AU MILIEU D'UN ENDROIT PLEIN DE CHALEUR, ENTOURÉS PAR LA BEAUTÉ NATURELLE DU BOIS MASSIF DE CHÂTAIGNER.

ēçöüēēīū ēēēçāçñāāūçēēē ēīāāū çēāēēūñāōīēū ç ēēōīō. āñōēū ōēīū çēō, ōīēāō ēñōāāīū ēāāāāī: ēēēēīēāçēīçē ā ēēēēīēē nāū ēēīēçāā ç ēçēō īñēçēāūēīçāō, ēīāēōīōō ēēāāā nāū çōēīāçāā ēēōēāēçēēē, ūōāāā ā ūōāōāā nāū īēāçōōçāū çēūāēā çīūçēā īīçāēā. āīōōō ēēīāīūēū çā āīīçō, āēīēēāū āēīēōāōī īōēāē āçēñāī ēēāçōōçōī āōī ōēīōēīçōōççēā āēāēēīō çāēīēūōōēē āāōīāçā.



G	R	E	
		T	A









2	0	2	1









2	4	2	5









2	8	2	9



UNA CUCINA CHE PARLA DI ANTICHE EMOZIONI, DI SAPORI GENUINI, DI RICORDI FELICI. MILA CILIEGIO, RISCOPRE IL GUSTO DI UNA VOLTA PER I PARTICOLARI ACCURATI, I GRANDI PIANI DI LAVORO E LA BELLEZZA DEI MATERIALI DECORATI E SAPIENTEMENTE ABBINATI FRA LORO, IN UN PROGETTO VERSATILE E DALLE MOLTEPLICI SOLUZIONI.

A KITCHEN WHICH STIRS UP OLD EMOTIONS, NATURAL TASTES AND HAPPY MEMORIES. THE CHERRY MILA REDISCOVERS THE TASTE OF DETAIL CARE OF THE OLD DAYS, THROUGH ITS WIDE WORKTOPS AND THE BEAUTY OF DECORATED AND SKILLFULLY COMBINED MATERIALS, IN A VERSATILE PROJECT WITH NUMEROUS SOLUTIONS.

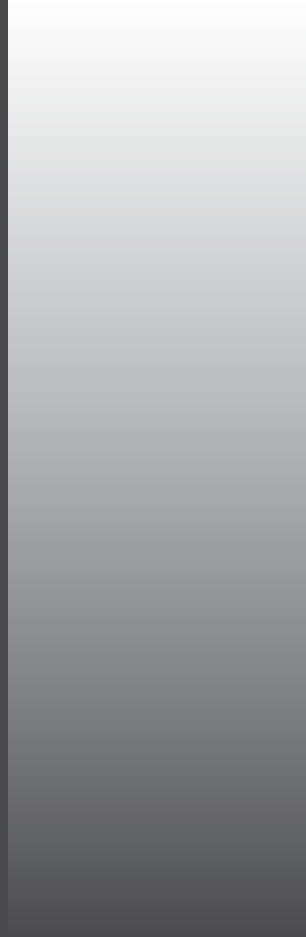
UNA COCINA QUE HABLA DE EMOCIONES ANTIGUAS, DE SABORES GENUINOS, DE RECUERDOS FELICES. MILA CEREZO, DESCUBRE EL GUSTO DE ANTAÑO PARA LOS DETALLES ESMERADOS, LAS ENCIMERAS AMPLIAS Y LA BELLEZA DE LOS MATERIALES DECORADOS Y COMBINADOS CON SAPIENCIA, EN UN PROYECTO VERSATIL CON NUMEROSAS SOLUCIONES.

UNE CUISINE QUI PARLE D'ÉMOTIONS PASSÉES, DE SAVEURS NATURELLES, DE SOUVENIRS HEUREUX. MILA CERISIER REDÉCOUVRE L'ATTENTION DES ÉPOQUES PASSÉES POUR LE SOIN DES DÉTAILS, LES GRANDS PLANS DE TRAVAIL ET LA BEAUTÉ DES MATÉRIAUX DÉCORÉS ET COMBINÉS SAGEMENT ENTRE EUX, DANS UN PROJET VERSATILE À SOLUTIONS MULTIPLES.

ὕμᾱ ἀνιϑὺ ἔϑϑεαί εἰ ἕεοῶνδαὶ οἰϑεἰϑᾱί, εἶ ἁεεοἰᾱϑϑεᾱ εἶᾱᾱεἶα, εἰ ϑεεεεᾱϑϑᾱἰ εεῶεἶἰ. MILA ϑ ϑᾱδϑῶ ϑῶαῶϑᾱῶί ἁ ὕαᾱϑᾱ ἰε, οἶε Ἄῶᾱ ϑῶῶ ἰᾱᾱ ἁ εεἰᾱεεεἰ Ἄῶ εεεεἶε οῶᾱὑῶᾱᾱ εῶεᾱᾱῶ εἶᾱᾱεἰϑῶᾱ ϑεεεεᾱϑϑᾱῶᾱ. εεεεἶεε ᾱᾱᾱ εἶᾱεἶῶ, ἁεᾱεεἶᾱ ἰᾱεᾱῶῶᾱ, εε ϑᾱἰεεᾱ εεᾱεᾱεᾱϑϑῶ ᾱῶεεῶᾱ, ἰϑᾱϑῶεεᾱᾱᾱᾱᾱεἶἰ ἁ Ἄῶεᾱεϑῶῶϑϑεεἶἰ ἁεᾱᾱϑϑᾱᾱᾱ εεῶῶἰᾱἰεἶἰ εἰ ἰᾱϑᾱἰῶᾱᾱᾱεᾱ ἁἰᾱεεἶἰᾱ, ἁεἶεεᾱᾱ ἁ εεᾱεῦῶϑᾱ ϑ εεϑεϑἰ εεεῶᾱἰᾱ.



M	I		
		L	A





3	2	3	3





3	4	3	5





3	6	3	7





3	8	3	9





4	0	4	1





4	2	4	3









4	4	4	5



Door Style and Glass Door Style

COLORE ESSENZA ANTA TELAIO		ANTA VETRO		DECORO		MANIGLIA 
ARIA	noce walnut nogal noyer 🍎🍌		noce walnut nogal noyer 🍎🍌		disponibile per anta 700 x 447 available for 700 x 447 door disponible para puerta 700 x 447 disponible pour porte 700 x 447 , 1+111 111 111, 111 111 700 x 447	"ARIA" int. 128 mm

COLORE ESSENZA ANTA TELAIO		ANTA VETRO		POMOLO		
MILA	ciliegio cherry cerezo cerisier , 111		ciliegio cherry cerezo cerisier , 111		"MILA"	

4	6	4	7

COLORE ESSENZA
ANTA TELAIO



ANTA GRIGLIA



ANTA VETRO



MANIGLIA



GRETA

castagno
chestnut
castaño
châtaignier
í+`ú+ì

castagno
chestnut
castaño
châtaignier
í+`ú+ì *

castagno
chestnut
castaño
châtaignier
í+`ú+ì

"GRETA" int. 128 mm

* disponibile per anta 348 x 897 - 700 x 897
available for 348 x 897 - 700 x 897 door
disponible para puerta 348 x 897 - 700 x 897
disponible pour porte 348 x 897 - 700 x 897
, ì+`ú+ì`ÈÈ %îñ %, ÆíÈ 348 x 897 - 700 x 897

DESIGN

RICERCA & SVILUPPO ARAN

FOTOGRAFIA

LIFE

ART BUYER

SILVIA TOMBARI

SELEZIONI

DEF

GRAFICA

LIFE

STAMPA

FASTEDIT

4	8		